

international relations of which it is responsible.

(2) With the exception of territories in respect of which a declaration has been made in accordance with paragraph (1) of this Article, the rights and obligations of any Government under this Convention shall apply in respect of all non-metropolitan territories for the international relations of which that Government is responsible.

(3) Any Government may, at any time after its ratification, acceptance, approval, provisional application of or accession to this Convention, by notification to the Government of the United States of America, declare that its rights and obligations under this Convention shall apply in respect of all or any of the non-metropolitan territories regarding which it has made a declaration in accordance with paragraph (1) of this Article.

(4) Any Government may, by giving notification of withdrawal to the Government of the United States of America, withdraw from this Convention separately in respect of all or any of the non-metropolitan territories for whose international relations it is responsible.

(5) For the purposes of the establishment of datum quantities under Article 15 and the redistribution of votes under Article 27, any change in the application of this Convention in accordance with this Article shall be regarded as a change in participation in this Convention in such manner as may be appropriate to the circumstances.

Article 43

Notification by depositary authority

The Government of the United States of America as the depositary authority will notify all signatory and acceding Governments of each signature, ratification, acceptance, approval, provisional application of, and accession to, this Convention, as well as each notification and notice received under Article 41 and each declaration and notification received under Article 42.

moderlandet, for hvis internationale anliggender den pågældende regering er ansvarlig.

(2) Med undtagelse af områder, for hvilke en erklæring er afgivet i overensstemmelse med denne artikels stk. (1), skal en regerings rettigheder og forpligtelser i henhold til denne konvention finde anvendelse på alle områder uden for moderlandet, for hvis internationale anliggender den pågældende regering er ansvarlig.

(3) En regering kan når som helst efter sin ratifikation, godkendelse, approbation, midlertidige anvendelse eller tiltrædelse af denne konvention ved meddelelse til Amerikas forenede Staters regering erklære, at dens rettigheder og forpligtelser i henhold til denne konvention skal finde anvendelse på alle eller enkelte af de områder uden for moderlandet, for hvilke den har afgivet erklæring i overensstemmelse med denne artikels stk. (1).

(4) En regering kan ved at give meddelelse om udtrædelse til Amerikas forenede Staters regering udtræde af denne konvention særskilt for alle eller enkelte af de områder uden for moderlandet, for hvis internationale anliggender den er ansvarlig.

(5) Med henblik på fastsættelse af basis-mængder i henhold til artikel 15 og ændring af stemmefordelingen i henhold til artikel 27 skal enhver ændring i denne konventions anvendelse i medfør af denne artikel betragtes som ændring af deltagelsen på en sådan måde, som efter omstændighederne anses for passende.

Artikel 43

Meddelelse fra depositarmyndigheden

Amerikas forenede Staters regering vil som depositarmyndigheden underrette alle regeringer, som har undertegnet eller tiltrådt denne konvention, om enhver undertegnelse, ratifikation, godkendelse, approbation, midlertidig anvendelse eller tiltrædelse af denne konvention, samt om enhver meddelelse og opsigelse, der modtages i henhold til artikel 41, og om enhver erklæring og meddelelse, der modtages i henhold til artikel 42.